

V Bruseli 3. júla 2024
(OR. en)

10567/24

Medziinštitucionálny spis:
2023/0373(COD)

CODEC 1398
ENV 572
MI 557
IND 291
CONSOM 202
COMPET 605
MARE 11
PECHE 210
RECH 261
SAN 311
ENT 104
ECOFIN 622
PE 147

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o
predchádzaní úniku plastového granulátu s cieľom znížiť znečistenie
mikroplastmi
– výsledok prvého čítania v Európskom parlamente
(Štrasburg 22. až 25. apríla 2024)

I. ÚVOD

Spravodajca João ALBUQUERQUE (S&D, PT) predložil v mene Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín (ENVI) správu o uvedenom návrhu nariadenia, ktorá obsahovala 94 pozmeňujúcich návrhov (pozmeňujúce návrhy 1 až 94) k návrhu.

Skupina PPE okrem toho predložila jeden pozmeňujúci návrh (pozmeňujúci návrh 95), skupina Ľavica predložila jeden pozmeňujúci návrh (pozmeňujúci návrh 96) a skupina ID predložila jeden pozmeňujúci návrh (pozmeňujúci návrh 97).

II. HLASOVANIE

Plénum hlasovaním 23. apríla 2024 prijalo pozmeňujúce návrhy 1 až 94 k návrhu nariadenia.

Neprijali sa žiadne iné pozmeňujúce návrhy.

Takto zmenený návrh Komisie predstavuje pozíciu Parlamentu v prvom čítaní, ktorá sa nachádza v jeho legislatívnom uznesení uvedenom v prílohe k tejto poznámke.

P9_TA(2024)0307

Predchádzanie úniku plastového granulátu s cieľom znížiť znečistenie mikroplastmi

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 23. apríla 2024 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o predchádzaní úniku plastového granulátu s cieľom znížiť znečistenie mikroplastmi (COM(2023)0645 – C9-0378/2023 – 2023/0373(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2023)0645),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 192 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0378/2023),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na odôvodnené stanovisko predložené na základe Protokolu č. 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality talianskou Poslaneckou snemovňou, ktoré tvrdí, že návrh legislatívneho aktu nie je v súlade so zásadou subsidiarity,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru zo 14. februára 2024¹,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov z 18. apríla 2024²,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre priemysel, výskum a energetiku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín (A9-0148/2024),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným

¹ Zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku.

² Zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku.

parlamentom.

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Mikroplasty sú všadeprítomný, pretrvávajúci a cezhraničný fenomén. Sú škodlivé pre životné prostredie a **potenciálne** aj pre ľudské zdravie. Mikroplasty sa ľahko prenášajú vzduchom, ako aj povrchovou vodou na pevnine a morskými prúdmi a ich mobilita predstavuje priťažujúci faktor. Nachádzajú sa v pôde (vrátane poľnohospodárskej pôdy), jazerách, riekach, ústiach, na plážach, v lagúnach, moriach, oceánoch a vo vzdialených, kedysi nedotknutých regiónoch a ich prítomnosť v pôde **môže** ovplyvniť vlastnosti pôdy a spôsobiť zmeny pôdy, ktoré majú negatívny dosah na rast určitých rastlín. Účinky mikroplastov na morské prostredie sú podrobne zdokumentované. Keď sa mikroplasty dostanú do morského prostredia, je takmer nemožné zozbierať ich a je známe, že ich konzumujú rozličné organizmy a zvieratá a že sú škodlivé pre biodiverzitu a ekosystémy. Pretrvávajúca prítomnosť plastového granulátu vo vodnom prostredí je merateľná po celé desaťročia alebo aj dlhšie a konzumácia plastového granulátu voľne žijúcimi morskými živočíchmi, najmä morskými vtákmi a morskými korytnačkami, môže spôsobiť telesnú ujmu alebo úmrtie takýchto živočíchov. Mikroplasty takisto prispievajú k zmene klímy, keďže sú dodatočným zdrojom emisií skleníkových plynov a tlaku na ekosystémy. Neoddeliteľnou súčasťou problému je potenciál mikroplastov pôsobiť ako nosič adsorbovaných toxických látok alebo patogénnych mikroorganizmov. Ľudia sú vystavení mikroplastom v ovzduší a prostredníctvom konzumácie jedla. Stále väčšia informovanosť o prítomnosti mikroplastov v potravinovom reťazci môže viesť k oslabeniu dôvery spotrebiteľov

Pozmeňujúci návrh

(1) Mikroplasty sú všadeprítomný, pretrvávajúci a cezhraničný fenomén. Sú škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, **keďže obsahujú škodlivé chemické prídavné látky a iné látky vzbudzujúce obavy, ktoré boli pridané počas výroby a konverzie, ako sú ftaláty, bisfenol A alebo spomaľovače horenia^{1a}**. Mikroplasty sa ľahko prenášajú vzduchom, ako aj povrchovou vodou na pevnine a morskými prúdmi a ich mobilita predstavuje priťažujúci faktor. Nachádzajú sa v pôde (vrátane poľnohospodárskej pôdy), jazerách, riekach, ústiach, na plážach, v lagúnach, moriach, oceánoch a vo vzdialených, kedysi nedotknutých regiónoch a ich prítomnosť v pôde ovplyvňuje vlastnosti pôdy a spôsobuje zmeny pôdy, ktoré majú negatívny dosah na rast určitých rastlín. Účinky mikroplastov na morské prostredie sú podrobne zdokumentované. Keď sa mikroplasty dostanú do morského prostredia, je takmer nemožné zozbierať ich a je známe, že ich konzumujú rozličné organizmy a zvieratá a že sú škodlivé pre biodiverzitu a ekosystémy. Pretrvávajúca prítomnosť plastového granulátu vo vodnom prostredí je merateľná po celé desaťročia alebo aj dlhšie a konzumácia plastového granulátu voľne žijúcimi morskými živočíchmi, najmä morskými vtákmi a morskými korytnačkami, môže spôsobiť telesnú ujmu alebo úmrtie takýchto živočíchov. Mikroplasty takisto prispievajú k zmene klímy, keďže sú dodatočným zdrojom emisií skleníkových plynov a tlaku na ekosystémy. Neoddeliteľnou súčasťou problému je potenciál mikroplastov pôsobiť ako nosič adsorbovaných toxických látok alebo patogénnych mikroorganizmov. Ľudia sú vystavení mikroplastom v ovzduší

a hospodárskym dôsledkom. Negatívne hospodárske vplyvy sa môžu dotknúť činností, ako je komerčný rybolov a poľnohospodárstvo, ako aj rekreácia a cestovný ruch v oblastiach zasiahnutých uvoľňovaním mikroplastov.

a prostredníctvom konzumácie jedla. Stále väčšia informovanosť o prítomnosti mikroplastov v potravinovom reťazci môže viesť k oslabeniu dôvery spotrebiteľov a hospodárskym dôsledkom. Negatívne hospodárske vplyvy sa môžu dotknúť činností, ako je komerčný rybolov a poľnohospodárstvo, ako aj rekreácia a cestovný ruch v oblastiach zasiahnutých uvoľňovaním mikroplastov.

^{1a} „Plastic giants polluting through the back door: The case for a regulatory supply-chain approach to pellet pollution“ (Najväčší producenti plastov znečisťujú v tajnosti, Dôvod na uplatňovanie regulačného prístupu dodávateľského reťazca s cieľom zastaviť znečistenie plastovým granulátom), Surfrider Foundation Europe and Rethink Plastic, november 2020.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Vplyvy znečistenia mikroplastmi na životné prostredie a **prípadne aj** na ľudské zdravie vyvolali obavy vo väčšine sveta. Niektoré členské štáty prijali alebo navrhli osobitné opatrenia. Zmes rôznych vnútroštátnych obmedzení by však mohla predstavovať prekážku pre fungovanie vnútorného trhu.

Pozmeňujúci návrh

(4) Vplyvy znečistenia mikroplastmi na životné prostredie a na ľudské zdravie vyvolali obavy vo väčšine sveta. Niektoré členské štáty prijali alebo navrhli osobitné opatrenia. Zmes rôznych vnútroštátnych obmedzení by však mohla predstavovať prekážku pre fungovanie vnútorného trhu.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) V roku 2021 zmluvné strany Dohovoru o ochrane morského prostredia severovýchodného Atlantiku (OSPAR) prijali nezáväzné odporúčanie 2021/06⁸ s cieľom obmedziť únik plastového granulátu do morského prostredia prostredníctvom podpory včasného vypracovania a zavedenia účinných a konzistentných noriem na predchádzanie úniku granulátu a systémov certifikácie pre celý dodávateľský reťazec plastov. Opatrenia na minimalizáciu rizika spojeného s námornou dopravou plastového granulátu momentálne skúma Medzinárodná námorná organizácia.

⁸ Odporúčanie OSPAR 2021/06 týkajúce sa obmedzenia úniku plastového granulátu do morského prostredia.

Pozmeňujúci návrh

(7) V roku 2021 zmluvné strany Dohovoru o ochrane morského prostredia severovýchodného Atlantiku (OSPAR) prijali nezáväzné odporúčanie 2021/06⁸ s cieľom obmedziť únik plastového granulátu do morského prostredia prostredníctvom podpory včasného vypracovania a zavedenia účinných a konzistentných noriem na predchádzanie úniku granulátu a systémov certifikácie pre celý dodávateľský reťazec plastov. Opatrenia na minimalizáciu rizika spojeného s námornou dopravou plastového granulátu momentálne skúma Medzinárodná námorná organizácia **(IMO) vzhľadom na značné riziko katastrofického znečistenia v súvislosti s námornou prepravou plastového granulátu. V tejto súvislosti by Únia mala pozorne sledovať vývoj v IMO a plniť vedúcu úlohu pri zabezpečovaní vysokej úrovne ochrany životného prostredia v tejto oblasti.**

⁸ Odporúčanie OSPAR 2021/06 týkajúce sa obmedzenia úniku plastového granulátu do morského prostredia.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7a) V Únii bolo zaznamenaných niekoľko nehôd vedúcich k uvoľneniu a úniku plastového granulátu s

cezhraničnými vplyvmi, čo poukazuje na naliehavú potrebu ambiciózných a holistických opatrení na výrazné zníženie rizika znečistenia granulátom a súčasne posilnenie schopnosti reagovať na únik granulátu na územiach Únie a v jej vodách.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7b) Takmer 90 % tovaru vo svete, vrátane plastového granulátu, sa prepravuje po mori. Nesprávne postupy manipulácie alebo nedostatočný dohľad nad určitými bežnými operáciami, ako sú čistenie trupov alebo kontajnerov, však môžu viesť k úniku tohto granulátu a jeho uvoľňovaniu do oceánu. Vzhľadom na počet námorných katastrof s únikom granulátu sa navyše zvýšila rizikovosť námornej dopravy v súvislosti so znečistením plastovým granulátom. Takéto úniky majú katastrofický vplyv na morské a pobrežné ekosystémy, ako aj na druhy, ktoré ich tvoria, pričom extrémna mobilita plastového granulátu sťažuje účinné zadržiavanie a čistenie. Manipulácia s granulátom tohto druhu je na medzinárodnej úrovni upravená Dohovorom o bezpečných kontajneroch z roku 1972, ako aj obežníkom podvýboru pre prepravu nákladu a kontajnerov z roku 2023 o povinnosti nahlasovať stratené kontajnery, ale tie neposkytujú záruky potrebné na zabránenie znečisteniu plastovým granulátom. Zahrnutie námornej dopravy do rozsahu tohto nariadenia, ako aj ustanovení týkajúcich sa manipulácie s plastovým granulátom, ktoré sú špecifické pre tento druh dopravy, je preto nevyhnutné na dosiahnutie cieľov tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) Napriek tomu, že sú zavedené právne predpisy Únie týkajúce sa predchádzania vzniku odpadu, znečisteniu, morskému odpadu a chemikáliám, neexistujú žiadne osobitné pravidlá Únie na predchádzanie úniku granulátu, ktorý je zdrojom znečistenia mikroplastmi v rámci celého dodávateľského reťazca. Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES¹⁰ sa stanovujú základné zásady odpadového hospodárstva a členským štátom sa ukladajú všeobecné povinnosti prijať opatrenia na predchádzanie vzniku odpadu. Tieto všeobecné povinnosti by sa mali doplniť riešením osobitných aspektov a požiadaviek v oblasti opatrnej manipulácie s plastovým granulátom, aby sa **predišlo tomu, že sa z granulátu stane odpad**.

¹⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

Pozmeňujúci návrh

(9) Napriek tomu, že sú zavedené právne predpisy Únie týkajúce sa predchádzania vzniku odpadu, znečisteniu, morskému odpadu a chemikáliám, neexistujú žiadne osobitné pravidlá Únie na predchádzanie úniku granulátu, ktorý je zdrojom znečistenia mikroplastmi v rámci celého dodávateľského reťazca. Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES¹⁰ sa stanovujú základné zásady odpadového hospodárstva a členským štátom sa ukladajú všeobecné povinnosti prijať opatrenia na predchádzanie vzniku odpadu. Tieto všeobecné povinnosti by sa mali doplniť riešením osobitných aspektov a požiadaviek v oblasti opatrnej manipulácie s plastovým granulátom, aby sa **predchádzalo jeho úniku do životného prostredia**.

¹⁰ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(9a) V tomto nariadení sa stanovujú opatrenia na prevenciu znečistenia plastovým granulátom, zamedzenie jeho šírenia a odstránenie, ktoré platia po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia,

ale nestanovujú sa v ňom opatrenia na riešenie existujúceho znečistenia. Čistenie pôdy, riek a potokov, ako aj obnova degradovaných suchozemských, morských, pobrežných a prímorských ekosystémov sú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa zníženia o 30 % do roku 2030 v súlade s cieľmi stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/...^{1a} a cieľmi Európskej zelenej dohody. Komisia by mala vypracovať súbor opatrení na mapovanie a čistenie týchto už znečistených oblastí a vykonávať ich buď ako súčasť európskej stratégie na odstraňovanie znečistenia mikroplastmi, alebo prostredníctvom podporných a sprievodných opatrení pre členské štáty. V širšom zmysle by Únia mala byť zapojená do podpory riešení naprieč celým hodnotovým reťazcom a mala by takéto riešenia zahrnúť do prebiehajúcich rokovaní o vypracovaní medzinárodnej zmluvy o znečistení plastmi, ako aj do nadchádzajúceho 81. zasadnutia Výboru pre ochranu morského prostredia Medzinárodnej námornej organizácie (IMO MEPC).

^{1a} Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o obnove prírody a o zmene nariadenia (EÚ) 2022/869 (Ú. v. EÚ L,).

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Nariadením Komisie (EÚ) 2023/2055 sa únik syntetických polymérnych mikročastíc určených na používanie v priemyselných prevádzkach, teda

Pozmeňujúci návrh

(12) Nariadením Komisie (EÚ) 2023/2055 sa únik syntetických polymérnych mikročastíc určených na používanie v priemyselných prevádzkach, teda

plastového granulátu, rieši ako uvoľňovanie, ktorému možno predísť. V prípade takéhoto uvoľňovania sa zavádza požiadavka na podávanie správ o odhadovanom množstve mikroplastov, ktoré sa každoročne uvoľňujú do životného prostredia. **Hoci** uvedená požiadavka **nezahŕňa** metodiku na odhad úniku, zvýši sa ňou informovanosť o úniku granulátu, ako aj kvalita informácií zhromaždených na účel posúdenia rizík, ktoré vyplývajú z takýchto mikroplastov do budúcnosti.

plastového granulátu, rieši ako uvoľňovanie, ktorému možno predísť. V prípade takéhoto uvoľňovania sa zavádza požiadavka na podávanie správ o odhadovanom množstve mikroplastov, ktoré sa každoročne uvoľňujú do životného prostredia. **Táto požiadavka na podávanie správ však neobsahuje** metodiku na odhad úniku **a poskytuje len ročné odhady. Hoci sa** uvedenou požiadavkou zvýši informovanosť o úniku granulátu, ako aj kvalita informácií zhromaždených na účel posúdenia rizík, ktoré vyplývajú z takýchto mikroplastov do budúcnosti, **nezabezpečuje dostatočný prehľad o špecifickej povahe úniku a jeho príčinách.**

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ aj dopravcovia mimo EÚ by mali požiadavky na manipuláciu s plastovým granulátom zavádzať v súlade s prioritným poradím opatrení, pričom hlavným cieľom je predísť uvoľňovaniu granulátu do životného prostredia, čo je aj najvyššia priorita. Preto by prvým krokom malo byť zníženie rizika uvoľňovania na najnižšiu možnú úroveň predchádzaním uvoľneniu plastového granulátu z **pôvodného** ochranného obalu počas bežnej manipulácie, a to aj vylúčením akejkoľvek manipulácie, ktorá nie je nevyhnutná (napríklad znížením počtu miest odovzdania na ďalšiu prepravu), a použitím balenia **odolného voči prepichnutiu**; ďalším krokom je

Pozmeňujúci návrh

(15) Hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ aj dopravcovia mimo EÚ by mali požiadavky na manipuláciu s plastovým granulátom zavádzať v súlade s prioritným poradím opatrení, pričom hlavným cieľom je predísť uvoľňovaniu granulátu do životného prostredia, čo je aj najvyššia priorita. Preto by prvým krokom malo byť zníženie rizika uvoľňovania na najnižšiu možnú úroveň predchádzaním uvoľneniu plastového granulátu z ochranného obalu počas bežnej manipulácie, a to aj vylúčením akejkoľvek manipulácie, ktorá nie je nevyhnutná (napríklad znížením počtu miest odovzdania na ďalšiu prepravu), a **označením všetkých skladovacích a prepravných nádob obsahujúcich plastový granulát, ako aj**

zamedzenie šírenia uvoľneného granulátu, aby sa zabezpečilo, že nedôjde k jeho úniku do životného prostredia, a posledným krokom je čistenie po uvoľnení alebo úniku.

použitím **vhodného** balenia; ďalším krokom je zamedzenie šírenia uvoľneného granulátu, aby sa zabezpečilo, že nedôjde k jeho úniku do životného prostredia, a posledným krokom je čistenie po uvoľnení alebo úniku.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) Hoci je **predchádzanie** úniku plastového granulátu do životného prostredia cieľom pre všetky hospodárske subjekty, **dopravcov EÚ a dopravcov mimo EÚ**, povinnosti mikropodnikov, **malých a stredných** podnikov by sa mali upraviť, aby sa zmiernila ich záťaž.

Pozmeňujúci návrh

(16) Hoci je **zníženie** úniku plastového granulátu do životného prostredia **na nulu** cieľom pre všetky hospodárske subjekty, povinnosti mikropodnikov **a podnikov, ktoré ročne spracúvajú menej než 1 000 ton plastového granulátu**, by sa mali upraviť, aby sa zmiernila ich záťaž.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

(18) Aby sa predišlo úniku plastového granulátu, hospodárske subjekty by mali stanoviť, vykonávať a stále aktualizovať plán posudzovania rizika, v ktorom sa určí potenciál uvoľnenia a úniku a zdokumentuje najmä osobitné vybavenie a zavedené postupy na prevenciu úniku granulátu, zamedzenie jeho šírenia a čistenie po úniku granulátu, pričom sa

Pozmeňujúci návrh

(18) Aby sa predišlo úniku plastového granulátu **a aby sa takýto únik znížil na nulu**, hospodárske subjekty by mali stanoviť, vykonávať a stále aktualizovať plán posudzovania rizika, v ktorom sa určí potenciál uvoľnenia a úniku a zdokumentuje najmä osobitné vybavenie a zavedené postupy na prevenciu úniku granulátu, zamedzenie jeho šírenia

zohľadňuje veľkosť prevádzky a rozsah jej operácií.

a čistenie po úniku granulátu, pričom sa zohľadňuje veľkosť prevádzky a rozsah jej operácií.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) Hospodárske subjekty by mali **mať možnosť zvoliť si** osobitné vybavenie, ktoré nainštalujú, alebo **postup**, ktorý budú vykonávať. Napriek tomu by sa príslušným orgánom pri overovaní súladu malo umožniť, aby od hospodárskych subjektov vyžadovali zmenu plánu posudzovania rizika, okrem iného tým, že v stanovenej lehote prijímajú niektoré z opatrení uvedených v tomto nariadení, aby sa zabezpečilo primerané vykonávanie požiadaviek tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

(20) Hospodárske subjekty by mali **zaviesť** osobitné vybavenie, ktoré nainštalujú, alebo **postupy**, ktoré budú vykonávať. Napriek tomu by sa príslušným orgánom pri overovaní súladu malo umožniť, aby od hospodárskych subjektov vyžadovali zmenu plánu posudzovania rizika, okrem iného tým, že v stanovenej lehote prijímajú niektoré z opatrení uvedených v tomto nariadení, aby sa zabezpečilo primerané vykonávanie požiadaviek tohto nariadenia. **V prípade hospodárskych subjektov by sa mali uplatňovať výnimky týkajúce sa inštalácie určitých druhov vybavenia alebo prijímania určitých opatrení, ak dokážu takéto výnimky riadne odôvodniť príslušným orgánom, pričom sa berú do úvahy vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií. Mikropodniky by mali zväziť aspoň inštaláciu osobitného vybavenia alebo vykonávanie postupov, pričom zohľadnia vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií.**

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

(23) Úspešné vykonávanie opatrení potrebných na predchádzanie úniku plastového granulátu si vyžaduje maximálnu spoluprácu a odhodlanie zamestnancov hospodárskych subjektov, dopravcov EÚ a dopravcov mimo EÚ. Od hospodárskych subjektov a dopravcov EÚ by sa malo požadovať, aby svojich zamestnancov vyškolili v závislosti od ich osobitných úloh a povinností s cieľom zabezpečiť, aby zamestnanci boli informovaní o vybavení a postupoch potrebných na zabezpečenie súladu s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení a aby toto vybavenie a postupy vedeli používať. Od hospodárskych subjektov a dopravcov EÚ by sa navyše malo vyžadovať, aby monitorovali príslušné opatrenia na vykonávanie požiadaviek stanovených v tomto nariadení a viedli o nich záznamy, napríklad pokiaľ ide o umiestnenie nových zachytávacích zariadení. Ak je to vhodné, mali by prijať nápravné opatrenia, v prípade potreby aj vrátane zlepšenia vybavenia a zavedených postupov.

Pozmeňujúci návrh

(23) Úspešné vykonávanie opatrení potrebných na predchádzanie úniku plastového granulátu **a zníženie jeho úniku na nulu** si vyžaduje maximálnu spoluprácu a odhodlanie zamestnancov hospodárskych subjektov, dopravcov EÚ a dopravcov mimo EÚ. Od hospodárskych subjektov a dopravcov EÚ by sa malo požadovať, aby svojich zamestnancov vyškolili v závislosti od ich osobitných úloh a povinností s cieľom zabezpečiť, aby zamestnanci boli informovaní o vybavení a postupoch potrebných na zabezpečenie súladu s požiadavkami stanovenými v tomto nariadení a aby toto vybavenie a postupy vedeli používať. Od hospodárskych subjektov a dopravcov EÚ by sa navyše malo vyžadovať, aby monitorovali príslušné opatrenia na vykonávanie požiadaviek stanovených v tomto nariadení a viedli o nich záznamy, napríklad pokiaľ ide o umiestnenie nových zachytávacích zariadení. Ak je to vhodné, mali by prijať nápravné opatrenia, v prípade potreby aj vrátane zlepšenia vybavenia a zavedených postupov.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 24

Text predložený Komisiou

(24) Stredné a veľké podniky prevádzkujúce prevádzky, v ktorých sa manipuluje s plastovým granulátom

Pozmeňujúci návrh

(24) **Malé**, stredné a veľké podniky prevádzkujúce prevádzky, v ktorých sa manipuluje s plastovým granulátom

v množstvách prekračujúcich 1 000 ton, môžu predstavovať väčšie riziko úniku granulátu do životného prostredia. Z tohto dôvodu by sa od takýchto podnikov malo vyžadovať, aby v každej prevádzke vykonávali opatrenia navyše, ako je vykonávanie každoročného interného posúdenia a prijatie programu školení zameraného na konkrétne **potreby a modality v oblasti odbornej prípravy**. Okrem toho by uvedené podniky mali preukázať dodržanie požiadaviek stanovených v tomto nariadení tým, že získajú certifikát vydaný overovateľmi a budú ho obnovovať. Týmto overovateľmi môžu byť buď akreditovaný orgán posudzovania zhody, alebo environmentálny overovateľ s licenciou na vykonávanie overovania a validácie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009¹⁵ o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS). Na zabezpečenie homogenosti informácií by certifikát mal zodpovedať jedinečnému formátu.

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES)

v množstvách prekračujúcich 1 000 ton, môžu predstavovať väčšie riziko úniku granulátu do životného prostredia. Z tohto dôvodu by sa od takýchto podnikov malo vyžadovať, aby v každej prevádzke vykonávali opatrenia navyše, ako je vykonávanie každoročného interného posúdenia a prijatie **povinného** programu školení zameraného na konkrétne **otázky týkajúce sa prevencie, postupov, ochrany pracovníkov, technológií čistenia, používania a údržby zariadení, vykonávania postupov, ako aj monitorovania a podávania správ o úniku plastového granulátu**. Okrem toho by uvedené podniky mali preukázať dodržanie požiadaviek stanovených v tomto nariadení tým, že získajú certifikát vydaný overovateľmi a budú ho obnovovať. Týmto overovateľmi môžu byť buď akreditovaný orgán posudzovania zhody, alebo environmentálny overovateľ s licenciou na vykonávanie overovania a validácie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009¹⁵ o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS). Na zabezpečenie homogenosti informácií by certifikát mal zodpovedať jedinečnému formátu. **Malé podniky prevádzkujúce prevádzky, v ktorých sa manipuluje s plastovým granulátom v množstvách nad 1 000 ton, by mali podliehať certifikačnej povinnosti iba jednorazovo. Takáto certifikácia by mala byť platná päť rokov, po uplynutí ktorých by mali každých päť rokov oznámiť aktualizáciu svojho plánu posudzovania rizika, ako aj vlastné vyhlásenie o zhode.**

¹⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES)

č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 1).

č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

(25) Na **mikropodniky a malé podniky, ako aj** stredné a veľké podniky prevádzkujúce prevádzky, v ktorých sa manipuluje s plastovým granulátom v množstvách do 1 000 ton, by sa mala vzťahovať povinnosť predkladať vlastné vyhlásenie o zhode. Takisto by sa im mal poskytnúť dostatok času na preukázanie súladu.

Pozmeňujúci návrh

(25) Na **malé**, stredné a veľké podniky prevádzkujúce prevádzky, v ktorých sa manipuluje s plastovým granulátom v množstvách do 1 000 ton, **a na mikropodniky** by sa mala vzťahovať povinnosť predkladať vlastné vyhlásenie o zhode. Takisto by sa im mal poskytnúť dostatok času na preukázanie súladu.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Odôvodnenie 32

Text predložený Komisiou

(32) Mikropodniky, malé a stredné podniky (MSP) v dodávateľskom reťazci granulátu by mali plniť príslušné povinnosti stanovené v tomto nariadení; **pri plnení niektorých z nich by však mohli čeliť** pomerne vyšším nákladom **a ťažkostiam**. Komisia by mala zvýšiť informovanosť hospodárskych subjektov a dopravcov, pokiaľ ide o nevyhnutnosť predchádzania úniku granulátu. Komisia by

Pozmeňujúci návrh

(32) **Keďže** mikropodniky a malé a stredné podniky (MSP) **tvoria významný podiel** dodávateľského reťazca granulátu, mali by plniť príslušné povinnosti stanovené v tomto nariadení, **pričom by mali zohľadniť rôzne možné výzvy spojené s týmto dodržiavaním predpisov a možné** pomerne vyššie náklady. Komisia **a príslušné orgány** by mali zvýšiť informovanosť hospodárskych subjektov

navyššie mala vypracovať školiace materiály, aby **im** pomohla pri plnení povinností, najmä v súvislosti s požiadavkami na posúdenie rizika. S ohľadom na plnenie povinností a požiadaviek na posúdenie rizika by členské štáty mali poskytnúť prístup k informáciám a podpore. Pokiaľ ide o podporu, ktorú poskytujú členské štáty, mohla by zahŕňať technickú **a finančnú** podporu, **ako aj** špecializované školenia pre **MSP**. Členské štáty by mali prijať opatrenia v súvislosti s uplatniteľnými pravidlami štátnej pomoci.

a dopravcov, pokiaľ ide o nevyhnutnosť predchádzania úniku granulátu. Komisia **a príslušné orgány** by navyššie mali **po porade so všetkými zainteresovanými stranami** vypracovať školiace materiály, aby **hospodárskym subjektom a dopravcom** pomohli pri plnení povinností, najmä v súvislosti s požiadavkami na posúdenie rizika. **Malo by sa pritom zohľadniť nezáväzné odporúčanie prijaté zmluvnými stranami Dohovoru o ochrane morského prostredia severovýchodného Atlantiku (OSPAR)**. S ohľadom na plnenie povinností a požiadaviek na posúdenie rizika by členské štáty mali poskytnúť prístup k informáciám a podpore. Pokiaľ ide o podporu, ktorú poskytujú členské štáty, mohla by zahŕňať technickú podporu **a špecializované školenia pre všetkých zamestnancov manipulujúcich s plastovým granulátom, ako aj finančnú podporu a prístup k financovaniu pre mikropodniky a malé podniky, ako aj pre prevádzky manipulujúce s plastovým granulátom v menších množstvách**. Členské štáty by mali prijať opatrenia v súvislosti s uplatniteľnými pravidlami štátnej pomoci.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia Odôvodnenie 33

Text predložený Komisiou

(33) S cieľom vytvoriť spoločný základ na odhad úniku plastového granulátu do životného prostredia je nevyhnutné zaviesť štandardizovanú metodiku stanovenú v harmonizovanej norme prijatej v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012¹⁶.

Pozmeňujúci návrh

(33) S cieľom vytvoriť spoločný základ na odhad úniku plastového granulátu do životného prostredia je nevyhnutné zaviesť štandardizovanú metodiku stanovenú v harmonizovanej norme prijatej v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012¹⁶. **Až do prijatia štandardizovanej metodiky by hospodárske subjekty mali uvádzať metodiku použitú pri podávaní správ o**

¹⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12 – 33).

¹⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12 – 33).

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 38

Text predložený Komisiou

(38) Aby sa zabezpečilo, že hospodárske subjekty budú účinne odrádzané od nedodržavania požiadaviek stanovených v tomto nariadení, členské štáty by mali stanoviť pravidlá týkajúce sa sankcií za porušenia tohto nariadenia a zabezpečiť uplatňovanie týchto pravidiel. Stanovené sankcie by mali byť účinné, primerané a odrádzajúce. S cieľom uľahčiť konzistentnejšie uplatňovanie sankcií treba stanoviť spoločné kritériá na určenie druhov a úrovní sankcií, ktoré sa majú uložiť v prípade porušenia. Uvedené kritériá by mali okrem iného zahŕňať povahu a závažnosť porušenia, ako aj hospodárske úžitky plynúce z toho porušenia s cieľom zaistiť, aby zodpovedné subjekty boli zbavené týchto úžitkov.

Pozmeňujúci návrh

(38) Aby sa zabezpečilo, že hospodárske subjekty budú účinne odrádzané od nedodržavania požiadaviek stanovených v tomto nariadení, členské štáty by mali stanoviť pravidlá týkajúce sa sankcií za porušenia tohto nariadenia a zabezpečiť uplatňovanie týchto pravidiel. Stanovené sankcie by mali byť účinné, primerané a odrádzajúce. S cieľom uľahčiť konzistentnejšie uplatňovanie sankcií treba stanoviť spoločné kritériá na určenie druhov a úrovní sankcií, ktoré sa majú uložiť v prípade porušenia. Uvedené kritériá by mali okrem iného zahŕňať povahu a závažnosť porušenia, ako aj hospodárske úžitky plynúce z toho porušenia s cieľom zaistiť, aby zodpovedné subjekty boli zbavené týchto úžitkov.

Členské štáty by sa mali usilovať zabezpečiť, aby sa príjmy zo sankcií alebo

ich ekvivalentná finančná hodnota použili na podporu projektov zameraných na čistenie oblastí znečistených plastmi a na zabránenie znečisteniu plastovým granulátom.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Odôvodnenie 39

Text predložený Komisiou

(39) Pri stanovovaní sankcií a opatrení za porušenia by členské štáty mali stanoviť také pokuty, ktorých úroveň je v závislosti od závažnosti porušenia dostatočne vysoká na to, aby účinne zbavili hospodárske subjekty, dopravcov EÚ a dopravcov mimo EÚ nedodržiavajúcich pravidlá hospodárskych úžitkov plynúcich z nedodržiavania povinností vychádzajúcich z tohto nariadenia, a to aj v prípadoch opakovaných porušení. Závažnosť porušenia by mala byť hlavným kritériom pre opatrenia prijaté orgánmi presadzovania práva. Maximálna výška pokút by v prípade porušenia, ktorého sa dopustila právnická osoba, mala predstavovať aspoň **4 %** ročného hospodárskeho obratu v **dotknutom členskom štáte**.

Pozmeňujúci návrh

(39) Pri stanovovaní sankcií a opatrení za porušenia by členské štáty mali stanoviť také pokuty, ktorých úroveň je v závislosti od závažnosti porušenia dostatočne vysoká na to, aby účinne zbavili hospodárske subjekty, dopravcov EÚ a dopravcov mimo EÚ nedodržiavajúcich pravidlá hospodárskych úžitkov plynúcich z nedodržiavania povinností vychádzajúcich z tohto nariadenia, a to aj v prípadoch opakovaných porušení. Závažnosť porušenia by mala byť hlavným kritériom pre opatrenia prijaté orgánmi presadzovania práva. Maximálna výška pokút by v prípade porušenia, ktorého sa dopustila právnická osoba, mala predstavovať aspoň **3 %** ročného hospodárskeho obratu v **Únii**.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. V tomto nariadení sa s cieľom predchádzať úniku stanovujú povinnosti týkajúce sa manipulácie s plastovým granulátom vo všetkých fázach dodávateľského reťazca.

Pozmeňujúci návrh

1. V tomto nariadení sa s cieľom **dosiahnuť zníženie úniku plastového granulátu na nulu** stanovujú povinnosti týkajúce sa manipulácie s plastovým granulátom vo všetkých fázach dodávateľského reťazca.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) „plastový granulát“ je malá hmota predlisovaného formovacieho materiálu obsahujúceho polyméry, **ktorá má v danej šarži relatívne jednotné rozmery a** ktorá sa používa ako východisková surovina v operáciách výroby plastových výrobkov;

Pozmeňujúci návrh

a) „plastový granulát“ je malá hmota predlisovaného formovacieho materiálu obsahujúceho polyméry, **bez ohľadu na jeho tvar a formu, vrátane prášku, valcov, guľôčok a vločiek, ktorá môže obsahovať prídavné látky a** ktorá sa používa ako východisková surovina v operáciách výroby **a recyklácie** plastových výrobkov;

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

aa) „prach z plastového granulátu“ je priemyselný zvyšok z drvenia alebo spracovania granulátu, ktorý sa nepoužíva ako východisková surovina pri

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) „uvoľnenie“ je jednorazové uniknutie plastového granulátu z pôvodného ochranného obalu;

Pozmeňujúci návrh

b) „uvoľnenie“ je jednorazové **alebo pokračujúce** unikanie plastového granulátu z pôvodného ochranného obalu;

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) „únik“ je jednorazové alebo pokračujúce unikanie plastového granulátu z hraníc prevádzky do životného prostredia alebo z **cestných vozidiel, železničných vagónov alebo plavidiel vnútrozemskej plavby prepravujúcich** plastový granulát;

Pozmeňujúci návrh

c) „únik“ je jednorazové alebo pokračujúce unikanie plastového granulátu, **v ktorejkoľvek fáze dodávateľského reťazca, a to aj** z hraníc prevádzky do životného prostredia alebo z **prepravy** plastového granulátu;

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) „prevádzka“ je akýkoľvek priestor, štruktúra, **prostredie** alebo miesto, kde sa vykonáva jedna alebo viacero hospodárskych činností zahŕňajúcich manipuláciu s plastovým granulátom;

Pozmeňujúci návrh

d) „prevádzka“ je akýkoľvek priestor, štruktúra, **lokalita** alebo miesto, kde sa vykonáva jedna alebo viacero hospodárskych činností zahŕňajúcich manipuláciu s plastovým granulátom;

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

f) „dopravca EÚ“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba usadená v členskom štáte, ktorá sa v rámci svojej hospodárskej činnosti zaoberá prepravou plastového granulátu **s využitím cestných vozidiel, železničných vagónov alebo plavidiel vnútrozemskej plavby;**

Pozmeňujúci návrh

f) „dopravca EÚ“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba usadená v členskom štáte, ktorá sa v rámci svojej hospodárskej činnosti zaoberá prepravou plastového granulátu;

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou

g) „dopravca mimo EÚ“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba usadená v tretej krajine, ktorá sa v rámci svojej hospodárskej činnosti v Únii zaoberá prepravou plastového granulátu **s využitím cestných vozidiel, železničných vagónov**

Pozmeňujúci návrh

g) „dopravca mimo EÚ“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba usadená v tretej krajine, ktorá sa v rámci svojej hospodárskej činnosti v Únii zaoberá prepravou plastového granulátu;

alebo plavidiel vnútrozemskej plavby;

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ zabezpečia, aby sa predchádzalo úniku. Ak dôjde k úniku, hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ okamžite podniknú kroky na vyčistenie tohto úniku.

Pozmeňujúci návrh

1. Hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ zabezpečia, aby sa predchádzalo úniku. Ak dôjde k **uvolneniu a** úniku, hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ okamžite podniknú kroky na **zamedzenie šírenia a** vyčistenie tohto **uvolnenia a** úniku.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Hospodárske subjekty a dopravcovia EÚ oznámia príslušným orgánom členského štátu, v ktorom majú sídlo, každú významnú zmenu vo svojich prevádzkach a činnostiach súvisiacich s manipuláciou s plastovým granulátom vrátane akéhokoľvek uzavretia existujúcej prevádzky.

Pozmeňujúci návrh

3. Hospodárske subjekty a dopravcovia EÚ oznámia príslušným orgánom členského štátu, v ktorom majú sídlo, každú významnú zmenu vo svojich prevádzkach a činnostiach súvisiacich s manipuláciou s plastovým granulátom **a jeho prepravou** vrátane akéhokoľvek uzavretia existujúcej prevádzky, **podľa okolností**.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008^{1a}, hospodárske subjekty na účely tohto nariadenia označia všetky skladovacie a prepravné nádoby obsahujúce plastový granulát v súlade s prílohou IVb k tomuto nariadeniu.

^{1a} **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).**

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Príslušné orgány musia vytvoriť a viesť **verejný** register informácií, ktoré získali v súlade s odsekmi 3 a 4.

4. Príslušné orgány musia vytvoriť a viesť register informácií, ktoré získali v súlade s odsekmi 2 a 3. **Register musí byť prístupný verejnosti a ľahko dostupný.**

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Hospodárske subjekty, ktoré sú strednými a veľkými podnikmi prevádzkujúcimi prevádzky, kde sa za posledný kalendárny rok manipulovalo s plastovým granulátom v množstvách nižších ako 1 000 ton, alebo sú mikropodnikmi **alebo malými podnikmi**, musia príslušnému orgánu oznámiť aktualizáciu plánu posudzovania rizika pre každú prevádzku, ako aj obnovu vlastného vyhlásenia o zhode, a to každých **päť** rokov od posledného oznámenia.

Pozmeňujúci návrh

2. Hospodárske subjekty, ktoré sú **malými**, strednými a veľkými podnikmi prevádzkujúcimi prevádzky, kde sa za posledný kalendárny rok manipulovalo s plastovým granulátom v množstvách nižších ako 1 000 ton, alebo sú mikropodnikmi, musia príslušnému orgánu oznámiť aktualizáciu plánu posudzovania rizika pre každú prevádzku, ako aj obnovu vlastného vyhlásenia o zhode, a to každé **tri** roky od posledného oznámenia.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Hospodárske subjekty, ktoré sú malými podnikmi prevádzkujúcimi prevádzky, kde sa za posledný kalendárny rok manipulovalo s plastovým granulátom v množstvách vyšších ako 1 000 ton, musia plniť povinnosti stanovené v odseku 2 tohto článku, pokiaľ nie sú držiteľmi platného certifikátu vydaného v súlade s článkom 5 ods. 2a.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 3 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) zmenili plány posudzovania rizika oznámené v súlade s odsekmi 1 a 2 a zabezpečili tak účinné predchádzanie úniku, prípadne zamedzenie šírenia úniku a čistenie znečisteného prostredia, ako aj súlad s prílohou I;

Pozmeňujúci návrh

a) zmenili plány posudzovania rizika oznámené v súlade s odsekmi 1 a 2 a zabezpečili tak účinné predchádzanie úniku, **a** prípadne zamedzenie šírenia úniku a čistenie znečisteného prostredia, ako aj súlad s prílohou I;

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Príslušné orgány musia vytvoriť, viesť a aktualizovať register obsahujúci plány posudzovania rizika **a** vlastné vyhlásenia o zhode, ktoré im boli **oznámené** v súlade s **odsekmi 1 a 2 tohto článku**. Register musí byť prístupný verejnosti na webovom sídle.

Pozmeňujúci návrh

4. Príslušné orgány musia vytvoriť, viesť a aktualizovať register obsahujúci plány posudzovania rizika, vlastné vyhlásenia o zhode **a oznámenia o úniku** v súlade s **prílohou IVa**. Register musí byť prístupný verejnosti na webovom sídle.

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Hospodárske subjekty **a** dopravcovia EÚ majú tieto povinnosti:

Pozmeňujúci návrh

Hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ **a dopravcovia mimo EÚ** majú tieto povinnosti:

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) zabezpečiť, aby ich zamestnanci boli vyškolení v závislosti od svojich osobitných úloh a zodpovedností a informovaní o príslušnom vybavení a postupoch stanovených na zabezpečenie súladu s týmto nariadením, ako aj schopní používať takéto vybavenie a vykonávať tieto postupy;

Pozmeňujúci návrh

a) zabezpečiť, aby ich zamestnanci boli vyškolení v závislosti od svojich osobitných úloh a zodpovedností a informovaní o príslušnom vybavení **vrátane vhodných osobných ochranných prostriedkov** a postupoch stanovených na zabezpečenie súladu s týmto nariadením, ako aj schopní používať takéto vybavenie a vykonávať tieto postupy;

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) viesť záznamy o odhadovaných ročných množstvách úniku a o celkovom **objeme** plastového granulátu, s ktorým sa manipuluje za rok.

Pozmeňujúci návrh

c) viesť záznamy o odhadovaných ročných množstvách úniku a o celkových **množstvách** plastového granulátu, s ktorým sa manipuluje za rok.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 8

Text predložený Komisiou

8. Ak opatrenie prijaté na účely prevencie a zamedzenia šírenia uvoľneného či uniknutého granulátu a čistenia znečisteného prostredia v dôsledku uvoľnenia či úniku zlyhá, musia hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ **čo najskôr** prijať nápravné opatrenia.

Pozmeňujúci návrh

8. Ak opatrenie prijaté na účely prevencie a zamedzenia šírenia uvoľneného či uniknutého granulátu a čistenia znečisteného prostredia v dôsledku uvoľnenia či úniku zlyhá, musia hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ **bezodkladne** prijať nápravné opatrenia.

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 9 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

9. Hospodárske subjekty, ktoré nie sú mikropodnikmi **ani malými podnikmi** a ktoré prevádzkujú prevádzky, kde sa v predchádzajúcom kalendárnom roku manipulovalo s plastovým granulátom v množstvách presahujúcich 1 000 ton, musia pre každú prevádzku každoročne vykonať interné posúdenie stavu súladu prevádzky s požiadavkami uvedenými v pláne posudzovania rizika, ktorý sa stanovuje v prílohe I. Interné posúdenie sa okrem iného **môže** vzťahovať na tieto aspekty:

Pozmeňujúci návrh

9. Hospodárske subjekty, ktoré nie sú mikropodnikmi **alebo** ktoré prevádzkujú prevádzky, kde sa v predchádzajúcom kalendárnom roku manipulovalo s plastovým granulátom v množstvách presahujúcich 1 000 ton, musia pre každú prevádzku každoročne vykonať interné posúdenie stavu súladu prevádzky s požiadavkami uvedenými v pláne posudzovania rizika, ktorý sa stanovuje v prílohe I. Interné posúdenie sa okrem iného **vzťahuje** na tieto aspekty:

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 9 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) vybavenie a/alebo postupy na prevenciu, zamedzenie šírenia a čistenie zavedené s cieľom predchádzať úniku v budúcnosti a ich účinnosť;

Pozmeňujúci návrh

b) vybavenie a/alebo postupy na prevenciu, zamedzenie šírenia a čistenie zavedené s cieľom predchádzať úniku v budúcnosti a **vyhodnotenie** ich účinnosti;

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 9 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) diskusie so zamestnancami, inšpekcie vybavenia a zavedených postupov a revízia akejkoľvek príslušnej dokumentácie.

Pozmeňujúci návrh

c) diskusie **a programy školení** so zamestnancami, inšpekcie vybavenia **vrátane vhodných osobných ochranných prostriedkov** a zavedených postupov a revízia akejkoľvek príslušnej dokumentácie.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 9 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Hospodárske subjekty uvedené v prvom pododseku vedú záznamy o posúdeniach a všetkých následne prijatých opatreniach a na požiadanie ich sprístupňujú príslušným orgánom.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Do ... [Úrad pre publikácie: vložte dátum = 36 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a následne každé **štyri** roky musia hospodárske subjekty, ktoré sú strednými podnikmi, preukázať, že každá prevádzka, v ktorej sa v predchádzajúcom kalendárnom roku manipulovalo s plastovými granulátom v množstvách presahujúcich 1 000 ton, spĺňa požiadavky stanovené v prílohe I, a to získaním certifikátu, ktorý vydal overovateľ.

Pozmeňujúci návrh

2. Do ... [Úrad pre publikácie: vložte dátum = 36 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] a následne každé **tri** roky musia hospodárske subjekty, ktoré sú strednými podnikmi, preukázať, že každá prevádzka, v ktorej sa v predchádzajúcom kalendárnom roku manipulovalo s plastovým granulátom v množstvách presahujúcich 1 000 ton, spĺňa požiadavky stanovené v prílohe I, a to získaním certifikátu, ktorý vydal overovateľ.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Do ... [60 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] musia hospodárske subjekty, ktoré sú malými podnikmi, preukázať, že každá prevádzka, v ktorej sa v predchádzajúcom kalendárnom roku manipulovalo s plastovým granulátom v množstvách presahujúcich 1 000 ton, spĺňa požiadavky stanovené v prílohe I, a to získaním certifikátu, ktorý vydal overovateľ. Certifikát je platný päť rokov.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. S cieľom zabezpečiť riadne vykonávanie všetkých opatrení zahrnutých v pláne posudzovania rizika, ktorý sa vykonáva v súlade s prílohou I, musia overovatelia vykonávať kontroly na mieste.

Pozmeňujúci návrh

3. S cieľom zabezpečiť riadne vykonávanie všetkých opatrení zahrnutých v pláne posudzovania rizika, ktorý sa vykonáva v súlade s prílohou I, musia overovatelia vykonávať kontroly na mieste **a kontroly prevádzok, dopravných prostriedkov a bezprostredného okolia.**

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia
Článok 7 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Akreditácia overovateľov uvedená v článku 3 písm. k) bode i) musí zahŕňať hodnotenie dodržiavania týchto požiadaviek:

Pozmeňujúci návrh

Akreditácia overovateľov uvedená v článku 2 písm. k) bode i) musí zahŕňať hodnotenie dodržiavania týchto požiadaviek:

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia
Článok 8 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Príslušné orgány overujú, či si hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ plnia povinnosti stanovené v tomto nariadení, pričom

Pozmeňujúci návrh

1. Príslušné orgány overujú, či si hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ plnia povinnosti stanovené v tomto nariadení, pričom

zohľadnia informácie poskytnuté vo vlastných vyhláseniach o zhode uvedených v článku 4 ods. 1 a 2, ako aj informácie, ktoré poskytli overovatelia v súlade s článkom 5 ods. 5. Environmentálne inšpekcie a ďalšie opatrenia zamerané na overovanie vykonávajú príslušné orgány podľa prístupu založeného na riziku.

zohľadnia informácie poskytnuté vo vlastných vyhláseniach o zhode uvedených v článku 4 ods. 1 a 2, ako aj informácie, ktoré poskytli overovatelia v súlade s článkom 5 ods. 5. **Neohlásené** environmentálne inšpekcie a ďalšie opatrenia zamerané na overovanie vykonávajú príslušné orgány podľa prístupu založeného na riziku.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

2. Najneskôr do ... [Úrad pre publikácie, vložte dátum = prvý deň v mesiaci nasledujúcom po **štyroch** rokoch od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] a následne každé tri roky musia členské štáty predložiť Komisii správu obsahujúcu kvalitatívne a kvantitatívne informácie o vykonávaní tohto nariadenia v predchádzajúcom kalendárnom roku. V rámci týchto informácií sa uvedie:

Pozmeňujúci návrh

2. Najneskôr do ... [Úrad pre publikácie, vložte dátum = prvý deň v mesiaci nasledujúcom po **troch** rokoch od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] a následne každé tri roky musia členské štáty predložiť Komisii správu obsahujúcu kvalitatívne a kvantitatívne informácie o vykonávaní tohto nariadenia v predchádzajúcom kalendárnom roku. V rámci týchto informácií sa uvedie:

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) počet hospodárskych subjektov podľa veľkosti podniku v súlade

Pozmeňujúci návrh

a) počet hospodárskych subjektov podľa veľkosti podniku v súlade

s odporúčaním Komisie 2003/361/ES a podľa ich hospodárskej činnosti, ako aj ich prevádzok a počet dopravcov EÚ a ich dopravných prostriedkov vyčlenených na prepravu plastového granulátu;

s odporúčaním Komisie 2003/361/ES a podľa ich hospodárskej činnosti, ako aj ich prevádzok **a množstva plastového granulátu, s ktorým sa manipulovalo**, a počet dopravcov EÚ a ich dopravných prostriedkov vyčlenených na prepravu plastového granulátu **a množstvo, s ktorým manipulovali**;

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Komisia každé tri roky na základe správ členských štátov uvedených v odseku 2 vypracuje súhrnnú správu o dodržiavaní predpisov a podávaní správ, v ktorej uvedie kvalitatívne a kvantitatívne informácie o vykonávaní tohto nariadenia obsiahnuté v správach členských štátov.

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. Bez toho, aby bola dotknutá smernica 2004/35/ES, platí, že v prípade mimoriadnej udalosti alebo havárie vedúcej k úniku, ktorý má **významný** vplyv na ľudské zdravie alebo životné prostredie, musia hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ okamžite:

1. Bez toho, aby bola dotknutá smernica 2004/35/ES, platí, že v prípade mimoriadnej udalosti alebo havárie vedúcej k úniku, ktorý má vplyv na ľudské zdravie alebo životné prostredie, musia hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ okamžite:

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

- a) informovať príslušný orgán, na území ktorého došlo k mimoriadnej udalosti či havárii, a uviesť odhadované uniknuté množstvo;

Pozmeňujúci návrh

- a) informovať príslušný orgán, na území ktorého došlo k mimoriadnej udalosti či havárii, **ako aj príslušný orgán každého územia, ktoré by mohlo byť zasiahnuté**, a uviesť odhadované uniknuté množstvo **v súlade s formulárom stanoveným v prílohe IVa**;

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- aa) prijať opatrenia na zamedzenie takýchto únikov a na čistenie po nich, a to ekologicky citlivým spôsobom;**

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- b) prijať opatrenia s cieľom **obmedziť**

- b) prijať **všetky možné** opatrenia

dôsledky pre zdravie či životné prostredie a predísť ďalším mimoriadnym udalostiam alebo haváriám.

s cieľom **minimalizovať** dôsledky pre zdravie či životné prostredie a predísť ďalším mimoriadnym udalostiam alebo haváriám.

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Príslušný orgán, na území ktorého došlo k mimoriadnej udalosti alebo havárii, v nevyhnutných prípadoch vyžaduje, aby hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ s cieľom **obmedziť** dosahy na zdravie a životné prostredie a predísť ďalším mimoriadnym udalostiam alebo haváriám prijali primerané doplnkové opatrenia.

Pozmeňujúci návrh

2. Príslušný orgán, na území ktorého došlo k mimoriadnej udalosti alebo havárii, v nevyhnutných prípadoch vyžaduje, aby hospodárske subjekty, dopravcovia EÚ a dopravcovia mimo EÚ s cieľom **minimalizovať** dosahy na zdravie a životné prostredie a predísť ďalším mimoriadnym udalostiam alebo haváriám prijali primerané doplnkové opatrenia **a zorganizovali osobitné školenie.**

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. V prípade mimoriadnej udalosti alebo havárie s **významným** vplyvom na ľudské zdravie alebo životné prostredie v inom členskom štáte musí príslušný orgán, na území ktorého k mimoriadnej udalosti alebo havárii došlo, okamžite informovať príslušný orgán druhého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh

3. V prípade mimoriadnej udalosti alebo havárie s vplyvom na ľudské zdravie alebo životné prostredie v inom členskom štáte musí príslušný orgán, na území ktorého k mimoriadnej udalosti alebo havárii došlo, okamžite informovať príslušný orgán druhého členského štátu.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia Článok 10 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Keď porušenie pravidiel stanovených v tomto nariadení predstavuje bezprostredné nebezpečenstvo pre ľudské zdravie alebo ak hrozí, že bude mať bezprostredný významný nepriaznivý vplyv na životné prostredie, príslušný orgán **môže** pozastaviť prevádzku prevádzky, kým sa v súlade s odsekom 1 písm. b) a c) súlad neobnoví.

Pozmeňujúci návrh

2. Keď porušenie pravidiel stanovených v tomto nariadení predstavuje bezprostredné nebezpečenstvo pre ľudské zdravie alebo ak hrozí, že bude mať bezprostredný významný nepriaznivý vplyv na životné prostredie, príslušný orgán **pozastaví** prevádzku prevádzky, kým sa v súlade s odsekom 1 písm. b) a c) súlad neobnoví.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Na účely uplatňovania a presadzovania dodržiavania tohto nariadenia určia členské štáty jeden alebo viacero príslušných orgánov.

Pozmeňujúci návrh

1. Na účely uplatňovania a presadzovania dodržiavania tohto nariadenia určia členské štáty jeden alebo viacero príslušných orgánov **a náležite informujú Komisiu.**

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Komisia vypracuje informačné a školiace materiály týkajúce sa správneho plnenia povinností stanovených v tomto nariadení, pričom bude konzultovať so zástupcami hospodárskych subjektov, dopravcov a overovateľov vrátane mikropodnikov, malých a stredných podnikov a zároveň bude spolupracovať s príslušnými orgánmi.

Pozmeňujúci návrh

1. **Komisia do ... [12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]** vypracuje **a zafinancuje** informačné a školiace materiály, **ktoré môžu mať formu usmernení alebo kurzov**, týkajúce sa správneho plnenia povinností stanovených v tomto nariadení, pričom bude konzultovať so zástupcami hospodárskych subjektov, dopravcov a overovateľov, a to najmä s mikropodnikmi, malými a strednými podnikmi, **sociálnymi partnermi, zástupcami občianskej spoločnosti a mimovládnyimi organizáciami** a zároveň bude spolupracovať s príslušnými orgánmi.

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty zabezpečia, aby hospodárske subjekty a dopravcovia, **najmä mikropodniky, malé a stredné podniky** získali prístup k informáciám a podpore v súvislosti so súladom s týmto nariadením.

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty zabezpečia, aby hospodárske subjekty a dopravcovia získali prístup k informáciám a podpore v súvislosti so súladom s týmto nariadením.

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Bez toho, aby boli dotknuté uplatniteľné pravidlá štátnej pomoci, môže mať podpora uvedená v prvom pododseku pre mikropodniky a malé a stredné podniky podobu:

- a) špecializovanej odbornej prípravy manažmentu a zamestnancov vrátane organizovania programov školení;**
- b) organizačnej a technickej pomoci.**

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Bez toho, aby boli dotknuté uplatniteľné pravidlá štátnej pomoci, môže mať podpora uvedená v prvom pododseku podobu:

Pozmeňujúci návrh

Bez toho, aby boli dotknuté uplatniteľné pravidlá štátnej pomoci, pomoc uvedená v prvom pododseku **pre mikropodniky a malé podniky, ako aj pre zariadenia manipulujúce s plastovým granulátom v množstvách pod prahovou hodnotou stanovenou v článku 4 ods. 2, môže mať aj formu:**

Pozmeňujúci návrh 64

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) prístupu k financovaniu;

Pozmeňujúci návrh

b) prístupu k financovaniu **vrátane podpory na účely nadobudnutia vybavenia potrebného na dosiahnutie súladu;**

Pozmeňujúci návrh 65

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) **špecializovaných školení pre manažment a zamestnancov;**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 66

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) **organizačnej a technickej pomoci.**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 67

Návrh nariadenia

Článok 13 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Na účely dodržiavania povinnosti uvedenej v článku 4 ods. 7 prvom pododseku písm. c) sa vypracuje metodika na odhad množstiev úniku, a to v rámci harmonizovaných noriem v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1025/2012.

Pozmeňujúci návrh

1. Na účely dodržiavania povinnosti uvedenej v článku 4 ods. 7 prvom pododseku písm. c) **a prílohy IVa** sa vypracuje metodika na odhad množstiev úniku, a to v rámci harmonizovaných noriem v súlade s postupmi stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1025/2012.

Pozmeňujúci návrh 68

Návrh nariadenia
Článok 14 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Príslušné orgány posúdia opodstatnenú sťažnosť uvedenú v odseku 1 a v prípade potreby prijímú potrebné opatrenia vrátane inšpekcií a vypočutí danej osoby alebo organizácie s cieľom overiť tieto sťažnosti. Ak sa zistí, že sťažnosť je odôvodnená, príslušné orgány prijímú potrebné opatrenia v súlade s článkom 4 ods. 3.

Pozmeňujúci návrh

2. Príslušné orgány posúdia opodstatnenú sťažnosť uvedenú v odseku 1 a v prípade potreby prijímú potrebné opatrenia vrátane inšpekcií a vypočutí danej osoby alebo organizácie s cieľom overiť tieto sťažnosti. Ak sa zistí, že sťažnosť je odôvodnená, príslušné orgány prijímú potrebné opatrenia v súlade s článkom 4 ods. 3, **článkom 9 ods. 2 a článkom 10 ods. 2.**

Pozmeňujúci návrh 69

Návrh nariadenia
Článok 15 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Sankcie uvedené v odseku 1 zahŕňajú

Pozmeňujúci návrh

2. Sankcie uvedené v odseku 1 zahŕňajú

pokuty primerané obratu právnickej osoby alebo príjmu fyzickej osoby, ktorá sa dopustila porušenia. Výška pokút sa vypočíta tak, aby sa zabezpečilo, že osoba zodpovedná za porušenia bude účinne zbavená hospodárskych výhod plynúcich z uvedených porušení. Výška pokút za opakované porušenia sa postupne zvyšuje. V prípade, že sa porušenia dopustí právnická osoba, predstavuje maximálna výška takejto pokuty aspoň **4 %** ročného obratu daného hospodárskeho subjektu v **dotknutom členskom štáte** za účtovný rok predchádzajúci prijatiu rozhodnutia o uložení pokuty.

pokuty primerané obratu právnickej osoby alebo príjmu fyzickej osoby, ktorá sa dopustila porušenia. Výška pokút sa vypočíta tak, aby sa zabezpečilo, že osoba zodpovedná za porušenia bude účinne zbavená hospodárskych výhod plynúcich z uvedených porušení. Výška pokút za opakované porušenia sa postupne zvyšuje. V prípade, že sa porušenia dopustí právnická osoba, predstavuje maximálna výška takejto pokuty aspoň **3 %** ročného obratu daného hospodárskeho subjektu v **Únii** za účtovný rok predchádzajúci prijatiu rozhodnutia o uložení pokuty.

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Členské štáty sa usilujú zabezpečiť, aby sa príjmy zo sankcií uvedené v odseku 1 alebo ich ekvivalentná finančná hodnota použili na podporu projektov zameraných na čistenie oblastí znečistených plastmi pred ... [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] a zabránenie znečisteniu plastovým granulátom.

Projekty financované z príjmov zo sankcií uvedených v prvom pododseku môžu prispievať k podpore vedeckej práce zameranej na štúdium vplyvu plastového granulátu na ľudské zdravie a životné prostredie, k podpore výskumu a vývoja v oblasti znečistenia plastovým granulátom, k vykonávaniu programov na zvyšovanie povedomia a financovaniu programov odbornej prípravy osobitne

navrhnutých pre mikropodniky a malé podniky.

Do ... [60 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] a potom každý rok Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o tom, ako sa využili príjmy zo sankcií za predchádzajúci rok a ako to prispelo k zníženiu znečistenia plastovým granulátom, a to vrátane informácií o príjemcoch a úrovni výdavkov týkajúcich sa cieľov stanovených v prvom a druhom pododseku.

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh nariadenia Článok 17 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 19 na zmenu príloh I až **IV** s cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 19 na zmenu príloh I až **IVb** s cieľom zohľadniť technický pokrok a vedecký vývoj.

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh nariadenia Článok 17 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) skúsenosti získané pri plnení povinností stanovených v článkoch 4 **a** 5;

Pozmeňujúci návrh

a) skúsenosti získané pri plnení povinností stanovených v článkoch **3**, 4, 5, **8 a 9**;

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh nariadenia Článok 17 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 17a

Preskúmanie

Komisia monitoruje uplatňovanie tohto nariadenia a príslušný vývoj v IMO. Do... [8 rokov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia uverejní komplexnú správu o celkovom uplatňovaní tohto nariadenia a jeho účinnosti a v prípade potreby predloží legislatívny návrh na zmenu tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 74

Návrh nariadenia Článok 17 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 17b

Vysledovateľnosť

Do ... [24 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia] Komisia uverejní správu o možnosti zavedenia chemickej vysledovateľnosti plastového granulátu. V tejto správe sa posúdia aspoň:

a) technická uskutočniteľnosť zavedenia jedinečného a diferencovaného chemického podpisu, ktorý nie je škodlivý pre životné prostredie alebo ľudské zdravie;

b) vytvorenie celounijnej databázy všetkých chemických podpisov;

Vo vhodných prípadoch sa k správe uvedenej v prvom odseku priloží legislatívny návrh.

Pozmeňujúci návrh 75

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) počet ton plastového granulátu za rok;

Pozmeňujúci návrh 76

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) informácie týkajúce sa chemických vlastností každého polyméru obsiahnutého v plastovom granuláte na mieste vrátane informácií o fyzikálno-chemických a nebezpečných vlastnostiach;

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 7 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Hospodárske subjekty **zvážia** aspoň tieto opatrenia, pričom zohľadnia vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií:

Pozmeňujúci návrh

Hospodárske subjekty **zavedú** aspoň tieto opatrenia, pričom zohľadnia vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií:

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 7 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) na prevenciu: vákuové uzávery na hadiciach a potrubiach; balenie odolné voči roztrhnutiu, poškodeniu a degradácii vo vodnom prostredí; vybavenie na vytvorenie bezpečných spojovacích bodov s druhotnými bariérami; systémy nakladania navrhnuté tak, aby sa zabezpečilo úplné vyprázdnenie prepravných liniek po naložení a vyložení; uzavreté nádoby alebo vonkajšie silá na skladovanie granulátu; automatizované systémy na prepravu granulátu;

Pozmeňujúci návrh

a) na prevenciu: vákuové uzávery na hadiciach a potrubiach; **vodotesné, uzavreté a označené** balenie odolné voči roztrhnutiu, poškodeniu a degradácii v **drsnom** vodnom prostredí; vybavenie na vytvorenie bezpečných spojovacích bodov s druhotnými bariérami; systémy nakladania navrhnuté tak, aby sa zabezpečilo úplné vyprázdnenie prepravných liniek po naložení a vyložení; **vodotesné, uzavreté a označené** nádoby alebo vonkajšie silá na skladovanie granulátu **odolné voči nárazu**; automatizované systémy na prepravu granulátu, **filtre na zabránenie šíreniu prachu z granulátu vo vzduchu a na mieste**;

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 7 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) na zamedzenie šírenia: zachytávacie zariadenia umiestnené pozdĺž vonkajšej hrany nakladacieho a vykladacieho priestoru; priemyselné vysávače a ručné nástroje na okamžité vyčistenie; kryty na **vonkajšie a vnútorné** odtoky, systémy odvádzania či filtrovania zrážkovej vody na manažment odôvodnene predpokladaných povodní alebo búrok; systém čistenia splaškov;

Pozmeňujúci návrh

b) na zamedzenie šírenia: **tácky pre prípad uvoľnenia a** zachytávacie zariadenia umiestnené pozdĺž vonkajšej hrany nakladacieho a vykladacieho priestoru; **zabudované záchytné nádrže s oceľovou mriežkou pod miestami možného úniku, ako sú miesta odovzdania na ďalšiu prepravu;** priemyselné vysávače a ručné nástroje na okamžité vyčistenie; **vnútorné a vonkajšie** odvodňovacie kryty **na všetkých odtokoch s veľkosťou ôk menšou ako najmenší plastový granulát, s ktorým sa manipuluje na mieste,** systémy odvádzania či filtrovania zrážkovej vody na manažment odôvodnene predpokladaných povodní alebo búrok; systém čistenia splaškov;

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 7 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) na čistenie: priemyselné vysávače na použitie v interiéri a v exteriéri; osobitné vhodné nádoby na opätovne zozbieraný granulát, ktoré sú **prikryté**, označené a zabezpečené tak, aby sa predišlo ďalšiemu uvoľneniu a úniku; ručné nástroje (napr. metla, lopatka a zmeták, vedro, opravná páska); spevnené zberné vrecia;

Pozmeňujúci návrh

c) na čistenie: priemyselné vysávače na použitie v interiéri a v exteriéri; osobitné vhodné nádoby na opätovne zozbieraný granulát, ktoré sú **odolné voči nárazu, vodotesné, uzavreté**, označené a zabezpečené tak, aby sa predišlo ďalšiemu uvoľneniu a úniku; ručné nástroje (napr. metla, lopatka a zmeták, vedro, opravná páska); spevnené zberné vrecia;

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh nariadenia

Príloha 1 – odsek 1 – bod 7 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Výnimky týkajúce sa prevádzok s určitým typom zariadení uvedenými v tomto bode sa môžu uplatňovať v prípade hospodárskych subjektov, ktoré takéto výnimky dokážu zdôvodniť príslušným orgánom, pričom sa berú do úvahy vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií.

Hospodárske subjekty, ktoré sú mikropodniky, zväžia aspoň prvky stanovené v tomto bode, pričom zohľadnia vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií.

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 8 – odsek 2 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Hospodárske subjekty **zväžia** aspoň tieto opatrenia, pričom zohľadnia vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií:

Hospodárske subjekty **zavedú** aspoň tieto opatrenia, pričom zohľadnia vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií:

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 8 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) na prevenciu: obmedzenie objemu granulátu prepravovaného v určitom balení (napríklad sa granulát musí zabaliť a uzavrieť do **vriec** s hmotnosťou 25 kg a naložiť tak, aby hmotnosť na paletu neprekračovala **jednu tonu**); pravidelná inšpekcia a údržba balenia, nádob a skladovacích zariadení; používanie tácoch pre prípad uvoľnenia pod miestami odovzdania na ďalšiu prepravu a počas nakladania a vykladania; jasné protokoly pre otváranie, nakladanie, zatváranie a uzavretie nádob na začiatku procesu nakladania a na jeho konci; fyzikálne testy a monitorovanie účinnosti preventívnych postupov;

Pozmeňujúci návrh

a) na prevenciu: obmedzenie objemu granulátu prepravovaného v určitom balení (napríklad sa granulát musí zabaliť a uzavrieť do **balenia odolného voči roztrhnutiu, poškodeniu a degradácii vo vodnom prostredí** s hmotnosťou 25 kg a naložiť tak, aby hmotnosť na paletu neprekračovala **jednu tonu**); pravidelná inšpekcia a údržba balenia, nádob a skladovacích zariadení; používanie tácoch pre prípad uvoľnenia pod miestami odovzdania na ďalšiu prepravu a počas nakladania a vykladania; jasné protokoly pre otváranie, nakladanie, zatváranie a uzavretie nádob na začiatku procesu nakladania a na jeho konci; fyzikálne testy a monitorovanie účinnosti preventívnych postupov;

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 8 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) na zamedzenie šírenia: pravidelná inšpekcia, čistenie a údržba zachytávacích zariadení; pravidelná inšpekcia, čistenie a údržba krytov na odtoky a systémov odvádzania alebo filtrovania zrážkovej vody; pravidelná inšpekcia a čistenie vozidiel, ktoré z lokality odchádzajú a/alebo do nej vstupujú, vodných zariadení vedúcich von z lokality, prípadne aj plotov po **obvode zariadenia**, ak sú vo verejných priestoroch; okamžitá výmena alebo oprava balenia, z ktorého uniká obsah; kontroly výskytu zvyškového granulátu v

Pozmeňujúci návrh

b) na zamedzenie šírenia: pravidelná inšpekcia, čistenie a údržba zachytávacích zariadení; pravidelná inšpekcia, čistenie a údržba krytov na odtoky a systémov odvádzania alebo filtrovania zrážkovej vody; pravidelná inšpekcia a čistenie vozidiel, ktoré z lokality odchádzajú a/alebo do nej vstupujú, vodných zariadení vedúcich von z lokality, prípadne aj plotov na **hraniciach zariadenia**, ak sú vo verejných priestoroch; okamžitá výmena alebo oprava balenia, z ktorého uniká obsah; kontroly výskytu zvyškového

poškodených a vyradených baleniach alebo nádobách pred ich zneškodnením alebo opravou; údržba systému čistenia splaškov;

granulátu v poškodených a vyradených baleniach alebo nádobách pred ich zneškodnením alebo opravou; **pravidelná inšpekcia, čistenie a** údržba systému čistenia splaškov;

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 8 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) na čistenie: okamžité čistenie v prípade uvoľnenia plastového granulátu, aby sa predišlo úniku do životného prostredia, a to najneskôr po ukončení operácie, pričom sa granulát zozbiera do nádoby, ktorá je na to určená. Ak je to možné, uvoľnený plastový granulát sa opätovne použije ako surovina s cieľom znížiť plytvanie. Ak uvoľnený plastový granulát nemožno opätovne použiť ako surovinu, treba ho zozbierať a zneškodniť v súlade s právnymi predpismi o odpade.

Pozmeňujúci návrh

c) na čistenie: okamžité čistenie v prípade uvoľnenia plastového granulátu, aby sa predišlo úniku do životného prostredia, a to najneskôr po ukončení operácie, pričom sa granulát zozbiera do **vodotesnej, uzavretej a označenej** nádoby, ktorá je na to určená. Ak je to možné, uvoľnený plastový granulát sa opätovne použije ako surovina s cieľom znížiť plytvanie. Ak uvoľnený plastový granulát nemožno opätovne použiť ako surovinu, treba ho zozbierať a zneškodniť v súlade s právnymi predpismi o odpade; **spolu s poškodenými nádobami;**

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 8 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Výnimky týkajúce sa prijatia opatrení uvedených v tomto bode sa môžu uplatňovať v prípade hospodárskych

subjektov, ktoré takéto výnimky dokážu zdôvodniť príslušným orgánom, pričom sa berú do úvahy vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií.

Hospodárske subjekty, ktoré sú mikropodniky, zväžia aspoň prvky stanovené v tomto bode, pričom zohľadnia vlastnosti a veľkosť prevádzky, ako aj rozsah jej operácií.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh nariadenia

Príloha I – odsek 1 – bod 9 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

(9) okrem prvkov opísaných v bodoch 1 – 8 musia hospodárske subjekty, ktoré sú **strednými alebo veľkými podnikmi a ktoré prevádzkujú prevádzky, kde sa v predchádzajúcom kalendárnom roku manipulovalo s plastovým granulátom v množstvách presahujúcich 1 000 ton**, prijať aj tieto opatrenia:

Pozmeňujúci návrh

(9) okrem prvkov opísaných v bodoch 1 – 8 musia hospodárske subjekty, ktoré **nie sú mikropodnikmi**, prijať aj tieto opatrenia:

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

(1) na prevenciu: overenie riadneho odstránenia granulátu z vonkajšej strany dopravného zariadenia skôr, než opustí miesto nakladania/vykladania, pričom

Pozmeňujúci návrh

(1) na prevenciu: overenie riadneho odstránenia granulátu z vonkajšej strany dopravného zariadenia skôr, než opustí miesto nakladania/vykladania, pričom

overenie sa vykonáva počas nakladania a vykladania a po ukončení procesu; jasná **komunikácia** v súvislosti s požiadavkami na ukladanie; predchádzanie akémukoľvek úniku, a to aj počas prepravy, napr. používaním technicky vhodných dopravných prostriedkov a nádob, ktoré sa v prípade potreby dopĺňajú vhodným **uzáverom**; zabezpečenie použitia ochranných krytov napr. na vysokozdvížných vozíkoch/hydraulických zariadeniach, aby sa predišlo prepichnutiu balenia; pravidelné čistenie nákladových priestorov a nádob s cieľom **minimalizovať únik** uvoľneného granulátu; vizuálna kontrola otvorov a neporušenosti nákladových priestorov pred cestou a v maximálnej možnej miere počas cesty, a to aj v multimodálnych termináloch, železničných termináloch, vo vnútrozemí a v morských prístavoch;

overenie sa vykonáva počas nakladania a vykladania a po ukončení procesu; jasné, **viditeľné označenie** požiadaviek na **bezpečné ukladanie a skladovanie**; predchádzanie akémukoľvek úniku, a to aj počas prepravy, napr. používaním technicky vhodných dopravných prostriedkov a nádob, ktoré sa v prípade potreby dopĺňajú vhodným **vodotesným a uzavretým balením odolným voči roztrhnutiu, poškodeniu a degradácii vo vodnom prostredí; tácky pre prípad uvoľnenia a zachytávacie zariadenia**; zabezpečenie použitia ochranných krytov napr. na vysokozdvížných vozíkoch/hydraulických zariadeniach, aby sa predišlo prepichnutiu balenia; pravidelné čistenie a **kontrola dobrého stavu** nákladových priestorov, nádob a **prípojných vozidiel** s cieľom **zabrániť úniku** uvoľneného granulátu a **minimalizovať ho**; vizuálna kontrola otvorov a neporušenosti nákladových priestorov pred cestou a v maximálnej možnej miere počas cesty, a to aj v multimodálnych termináloch, železničných termináloch, vo vnútrozemí a v morských prístavoch;

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – bod 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) Dodatočné opatrenia, ktoré sa majú prijať, a zariadenia, ktoré sa majú osobitne využívať v námornej a vnútrozemskej vodnej doprave:

a) jasne označiť nádoby obsahujúce plastový granulát;

b) skladovať granulát v nádobách, ktoré sú v dobrom stave, a vyhýbať sa výčnelkom, ktoré by mohli poškodiť vrecia a škatule, pričom nádoby majú byť uložené v nákladnom priestore, a nie na palube;

c) pri čistení priestoru nástupu, paluby, nákladného priestoru alebo prepravného kontajnera zamedziť šíreniu granulátu, vyčistiť dané priestory a zabrániť úniku granulátu do vody.

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou

(2) na zamedzenie šírenia a čistenie: oprava poškodeného balenia, ak je možná (napr. s použitím tráv, bariér a pásky), a udržanie zvyšného granulátu v nákladovom priestore; zber uvoľneného granulátu do uzavretých nádob **alebo vriec** na správne zneškodnenie; v prípade, keď sa granulát prepravuje hromadne v cisternách, otvorenie spodného poklopu/kužela na sile až po jeho vstupe do čistiacej stanice; výmena vnútornej vrstvy nádoby len vo vhodných a verejných priestoroch, kde možno v prípade uvoľnenia zamedziť šíreniu; oznámenie úniku orgánom, napríklad medzinárodným či vnútroštátnym orgánom pre núdzové situácie, prípadne environmentálnym orgánom členského štátu, v ktorom k udalosti došlo;

Pozmeňujúci návrh

(2) na zamedzenie šírenia a čistenie: **nahradenie alebo** oprava poškodeného balenia, ak je možná (napr. s použitím tráv, bariér a pásky), a udržanie zvyšného granulátu v **nádobe alebo** nákladovom priestore; zber uvoľneného granulátu do uzavretých, **vodotesných, označených a uzavretých** nádob na správne zneškodnenie; v prípade, keď sa granulát prepravuje hromadne v cisternách, **použitie táčok pre prípad uvoľnenia a zachytávacích zariadení pred** otvorením spodného poklopu/kužela na sile až po jeho vstupe do čistiacej stanice; výmena vnútornej vrstvy nádoby len vo vhodných a verejných priestoroch, kde možno v prípade uvoľnenia zamedziť šíreniu; **okamžité** oznámenie úniku orgánom, napríklad medzinárodným či vnútroštátnym orgánom pre núdzové situácie, prípadne environmentálnym orgánom členského štátu, v ktorom k udalosti došlo;

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – bod 3

Text predložený Komisiou

(3) vybavenie na palube: aspoň jedno prenosné **zariadenie na odľahčovanie**, ručné nástroje (napr. metla, lopatka a zmeták, vedro, opravná páska atď.); uzavreté zberné nádoby/spevnené zberné vrecia.

Pozmeňujúci návrh

(3) vybavenie na palube: aspoň jedno prenosné **zariadenie na osvetlenie**, ručné nástroje (napr. metla, lopatka a zmeták, vedro, opravná páska atď.); uzavreté zberné nádoby/spevnené zberné vrecia.

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh nariadenia

Príloha III – odsek 1 – bod 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) Odborná príprava: na základe osobitných úloh a povinností zamestnancov vytvoriť program informovanosti a školení o prevencii, zamedzení šírenia a čistení v prípade úniku plastového granulátu, inštalácii, používaní a údržbe vybavenia, vykonávaní postupov, ako aj o monitorovaní úniku plastového granulátu a podávaní správ o úniku.

Pozmeňujúci návrh 93

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

PRÍLOHA IVa

FORMULÁR NA SLEDOVANIE ÚNIKU

Miesto mimoriadnej udalosti: [textové pole]

Formulár na sledovanie úniku granulátu

Dátum mimoriadnej udalosti: [dátum]

Čas mimoriadnej udalosti: [čas]

Lokalita úniku:

[] oblasť výroby

[] skladovacia oblasť

[] oblasť výroby

[] preprava

Opis úniku granulátu:

[textové pole]

Odhadované množstvo uniknutého granulátu:

[textové pole]

[textové pole – odhadované množstvo uniknutého granulátu na základe štandardizovanej metodiky uvedenej v článku 13]

Príčina úniku:

[] nesprávna funkcia zariadení

[] ľudský faktor

[] environmentálne alebo poveternostné faktory (spresnite): [textové pole]

[] iné (uved'te): [textové pole]

Okamžité opatrenia:

[textové pole]

Sanačné opatrenia:

[] zametanie

[] vysávanie

[] absorpčné materiály

[] izolovanie

[] zneškodnenie

Posudzovanie vplyvov na životné prostredie:

[] kontaminácia pôdy

[] kontaminácia vody

[] kontaminácia kvality ovzdušia

[] vplyv na voľne žijúce živočíchy

Informácie o svedkoch (v relevantných prípadoch):

Meno: [textové pole]

Telefonický kontakt: [textové pole]

E-mailová adresa: [textové pole]

Oznamujúca osoba:

Meno: [textové pole]

Pozícia: [textové pole]

Telefonický kontakt: [textové pole]

E-mailová adresa: [textové pole]

Prílohy (napr. fotografie, správy):


[nahrať súbor]

Ďalšie poznámky: [textové pole]

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh nariadenia Príloha IV b (nová)

<i>Text predložený Komisiou</i>	
<i>Pozmeňujúci návrh</i>	

PRÍLOHA IVb	
	<i>Označovanie plastového granulátu</i>
<i>Piktogram</i>	
<i>Výstražné slovo</i>	<i>Nebezpečenstvo</i>
<i>Výstražné upozornenie</i>	<i>Škodlivé pre životné prostredie</i>
<i>Bezpečnostné upozornenie – prevencia</i>	<i>Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.</i>
<i>Bezpečnostné upozornenie – odozva</i>	<i>Zozbierajte uniknutý produkt.</i>
<i>Bezpečnostné upozornenie – zneškodňovanie</i>	<i>Opätovne použite ako surovinu, recyklujte alebo zneškodnite obsah.</i>
	<i>... ...v súlade s miestnymi/regionálnymi/vnútroštátnymi/medzinárodnými predpismi (uviest').</i>